Министерство сельского хозяйства Российской Федерации федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Вологодская государственная молочнохозяйственная академия имени Н.В. Верещагина»

Факультет технологический

Технологический колледж

Кафедра иностранных языков

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

«ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК» (немецкий)

по специальности 19.02.07 Технология молока и молочных продуктов

Вологда – Молочное

Программа учебной дисциплины Иностранный язык разработана на основе Федерального государственного образовательного стандарта среднего профессионального образования по специальности 19.02.07 Технология молока и молочных продуктов

Организация-разработчик: ФГБОУ ВО «Вологодская государственная молочнохозяйственная академия имени Н.В. Верещагина»

Разработчик: к.п.н., доцент Маркова Т. А.

Программа одобрена на заседании кафедры иностранных языков от (24) января 2024 года, протокол № 6.

Зав. кафедрой: к.п.н., доцент Маркова Т. А.

Рабочая программа дисциплины согласована на заседании методической комиссии технологического факультета от «15» февраля 2024 года, протокол № 6.

Председатель методической комиссии: к.т.н., доцент Бурмагина Т.Ю.

СОДЕРЖАНИЕ

	СТР
1. ПАСПОРТ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	4 5
2. РЕЗУЛЬТАТЫ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	3
3. СТРУКТУРА И СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	6
4 УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	20
5. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ	23

1. ПАСПОРТ ПРОГРАММЫ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ <u>ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК</u>

1.1. Область применения программы

Программа учебной дисциплины – является частью ППССЗ в соответствии с ФГОС по специальности СПО 19.02.07 Технология молока и молочных продуктов

Рабочая программа учебной дисциплины может быть использована в профессиональном образовании и профессиональной дополнительном техников-технологов подготовке организации ПО технологических процессов производства молока и молочных продуктов, в профессиональной повышении квалификации И переподготовке специалистов: 10786 Аппаратчик производства кисломолочных и детских молочных продуктов, 10857 Аппаратчик производства сухих молочных продуктов, 12369 Изготовитель мороженого.

1.2. Место дисциплины в структуре основной профессиональной образовательной программы: общий гуманитарный и социально-экономический учебный цикл. Индекс дисциплины по учебному плану — ОГСЭ.03.

1.3. Цели и задачи учебной дисциплины — требования к результатам освоения учебной дисциплины

Основной целью курса является повышение исходного уровня владения иностранным языком, достигнутого на предыдущей ступени образования, и овладение студентами необходимым и достаточным уровнем коммуникативной компетенции решения ДЛЯ социальнокоммуникативных задач в различных областях бытовой, культурной, профессиональной и научной деятельности при общении с зарубежными партнерами, а также для дальнейшего самообразования.

В ходе освоения учебной дисциплины студент должен:

уметь:

- общаться (устно и письменно) на иностранном языке на профессиональные и повседневные темы;
- переводить (со словарем) иностранные тексты профессиональной направленности;
- самостоятельно совершенствовать устную и письменную речь, пополнять словарный запас;

знать:

- лексический (1200 – 1400 лексических единиц) и грамматический минимум, необходимый для чтения и перевода (со словарем) иностранных текстов профессиональной направленности.

1.4. Рекомендуемое количество часов на освоение программы учебной дисциплины:

всего $-\frac{168}{100}$ часов, в том числе:

максимальной учебной нагрузки обучающегося — 168 часов, включая: обязательной аудиторной учебной нагрузки обучающегося — 116 часов; самостоятельной работы обучающегося — 52 часов.

2. РЕЗУЛЬТАТЫ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

Результатом освоения учебной дисциплины является овладение обучающимися видом профессиональной деятельности организация и ведение технологических процессов производства молока и молочных продуктов, в том числе профессиональными (ПК) и общими (ОК) компетенциями:

Код	Наименование результата обучения
ОК 1	Понимать сущность и социальную значимость своей будущей
OK 1	профессии, проявлять к ней устойчивый интерес.
	Организовывать собственную деятельность, выбирать типовые
OK 2	методы и способы выполнения профессиональных задач, оценивать
	их эффективность и качество.
ОК 3	Принимать решения в стандартных и нестандартных ситуациях и
OK 3	нести за них ответственность.
	Осуществлять поиск и использование информации, необходимой
OK 4	для эффективного выполнения профессиональных задач,
	профессионального и личностного развития.
ОК 5	Использовать информационно-коммуникационные технологии в
OK 3	профессиональной деятельности.
ОК 6	Работать в коллективе и команде, эффективно общаться с
OK 0	коллегами, руководством, потребителями.
OK 7	Брать на себя ответственность за работу членов команды
OK /	(подчиненных), результат выполнения заданий.
	Самостоятельно определять задачи профессионального и
OK 8	личностного развития, заниматься самообразованием, осознанно
	планировать повышение квалификации.
ОК 9	Ориентироваться в условиях частой смены технологий в
UK 9	профессиональной деятельности.

3. СТРУКТУРА И ПРИМЕРНОЕ СОДЕРЖАНИЕ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

3.1. Тематический план учебной дисциплины

		Объем времени, отведенный на				воение уче	ебной
Коды общих и профессиональн	Наименования разделов	Всего часов (макс. учебная	дисциплины Обязательная аудиторная учебная нагрузка обучающегося, часов			Самостоятельная работа обучающегося, часов	
ых компетенций	учебной дисциплины	нагрузка и практик и)	Всего, часов	в т.ч. лабораторные работы и практические занятия	в т.ч., курсова я работа (проект)	Всего	в т.ч., курсовая работа (проект)
1	2	3	5	5	6	4	8
OK 1,2,3,4,5,6,7,8,9	Раздел 1. Основы общения на иностранном языке: фонетика, лексика, грамматика.	56	32	32		24	
OK 1,2,3,4,5,6,7,8,9	Раздел 2. Основы профессионального общения на иностранном языке: профессиональная лексика, фразеологические обороты и терминология.	112	84	84		28	

Roseo:	168	116	116	52	
Beero.	100	110	110	32	

3.2. Содержание обучения по учебной дисциплине

Наименование	Содержание учебного материала, лабораторные работы и	Объем	Уровен
разделов учебной	практические занятия, самостоятельная работа обучающихся	часов	Ь
дисциплины и тем			освоени
			Я
1	2	3	4
Раздел 1.			
Основы общения на			
иностранном языке:			
фонетика, лексика,			
грамматика.			
Тема 1.1.	Содержание		
Имя существительное,	1. общие сведения		1
артикли	2 категории числа существительных		2
	3 категории падежа существительных]	2
	4 употребление неопределенного артикля		2
	5 употребление определенного артикля		2
	6 отсутствие артикля		2

	7 сложное существительное		2
	Лабораторные работы		
	1. Применение основных лексических и грамматических навыков для	4	
	решения социально-коммуникативных задач в различных областях	4	
	бытовой, культурной, профессиональной и научной деятельности		
Тема 1.2.	Содержание		
Имя прилагательное,	1. общие сведения		1
наречие	2. степени сравнения прилагательных		2
	3. сложные прилагательные		2
	Лабораторные работы		
	1. Применение основных лексических и грамматических навыков для	4	
	решения социально-коммуникативных задач в различных областях	4	
	бытовой, культурной, профессиональной и научной деятельности		
Тема 1.3	Содержание		
Глагол (основные	1. общие сведения		1
формы, времена	2. глаголы haben_ sein_ werden		2
активного залога)	3. виды глаголов		2
	4. система видо-временных форм глагола		2
	5. сравнительная характеристика форм прошедшего времени		2
	Лабораторные работы		
	1. Применение основных лексических и грамматических навыков для	4	
	решения социально-коммуникативных задач в различных областях	4	
	бытовой, культурной, профессиональной и научной деятельности		
Тема 1.4	Содержание		
Глагол (основные	1. система видо-временных форм глагола		1
формы, времена	2 перевод предложений в страдательном залоге		2
пассивного залога)	Лабораторные работы	4	
	1. Применение основных лексических и грамматических навыков для	7	

	решения социально-коммуникативных задач в различных областях		
	бытовой, культурной, профессиональной и научной деятельности		
Тема 1.5	Содержание		
Неличные формы	1. инфинитив с частицей zu		1
глагола (инфинитив)	2. инфинитив без частицы zu		1
, ,	3. инфинитивные обороты (statt zu, ohne zu, um zu)		1
	4. инфинитивные конструкции (haben zu infinitiv, sein zu infinitiv)		1
	Лабораторные работы		
	1. Применение основных лексических и грамматических навыков для] 4	
	решения социально-коммуникативных задач в различных областях бытовой, культурной, профессиональной и научной деятельности	4	
	бытовой, культурной, профессиональной и научной деятельности		
Тема 1.6	Содержание		1
Неличные формы	1. Partizip I		1
глагола	2. Partizip II		1
	3. Распространенное определение		1
	Лабораторные работы		
	1. Применение основных лексических и грамматических навыков для	6	
	решения социально-коммуникативных задач в различных областях		
	бытовой, культурной, профессиональной и научной деятельности		
Тема 1.7	Содержание		
Синтаксис	1 Простое предложение		1
	2 Порядок слов в вопросительном и повествовательном предложениях		1
	3 Сложное предложение	6	1
	4 Сложносочинительное и сложноподчинительное предложение		1
	5 Виды сложноподчинительных предложений		1
	6 Зачет		
	Лабораторные работы		
	1. Применение основных лексических и грамматических навыков для		

		решения социально-коммуникативных задач в различных областях бытовой, культурной, профессиональной и научной деятельности		
	Само	остоятельная работа при изучении раздела 1		
		иторной самостоятельной работы	2.4	
		ений, чтение и перевод (со словарем) иностранных текстов	24	
профессиональной напра				
Раздел 2.				
Основы				
профессионального				
общения на				
иностранном языке:				
профессиональная				
лексика,				
фразеологические				
обороты и				
терминология.				
Тема 2.1.	Сод	ержание		
Die Milch als	1.	введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		1
Nahrungsmittel	2.	чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лаб	ораторные работы		
	1.	Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	4	
		иностранного языка на русский		
	2.	Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.2.	Сод	ержание	=	
Тема: «Моя семья»	1.	введение лексики к теме, отработка грамматических структур	_	1
	2.	чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	3.	фронтальный опрос: ответы на вопросы		3
	Лаб	бораторные работы	4	

	1. Составление монологического высказывания на тему «Моя семья»		
Тема 2.3.	Содержание		
Die Zusammensetzung	1 Введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		1
der Milch	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лабораторные работы		
	1. Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	1	
	иностранного языка на русский	4	
	2. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.4.	Содержание		
Die Eigenschaften der	1 Введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		1
Milch	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лабораторные работы		
	1. Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	1	
	иностранного языка на русский	4	
	2. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.5.	Содержание		
Mikroorganismen der	1 Введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		2
Milch	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лабораторные работы		
	1. Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	1	
	иностранного языка на русский	4	
	2. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.6.	Содержание		
Die Bearbeitung der	1 Введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		2
Milch	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лабораторные работы		
	1. Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	4	
	иностранного языка на русский		

	2. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.7.	Содержание		
Butter	1 Введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		2
	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лабораторные работы		
	1. Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	4	
	иностранного языка на русский	4	
	2. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.8.	Содержание		
Butterherstellung	1 Введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		2
	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лабораторные работы		
	1. Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	4	
	иностранного языка на русский		
	2. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.9.	Содержание		
Käse	1 Введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		2
	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лабораторные работы		
	1. Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	1	
	иностранного языка на русский	4	
	2. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.10.	Содержание		
Käsesorten	1 Введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		2
	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лабораторные работы		
	1. Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	4	
	иностранного языка на русский		

	2. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.11.	Содержание		
Тема: «Академия»	1 Введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		2
	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лабораторные работы		
	1. Составление монологического высказывания на тему «Академия»	4	
	2. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.12.	Содержание		
Schmelzkäseherstellung	1 Введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		2
	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лабораторные работы		
	1. Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	4	
	иностранного языка на русский	4	
	2. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.13.	Содержание		
Magermilcherzeugnisse	1 Введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		2
	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лабораторные работы		
	1. Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	4	
	иностранного языка на русский	_ +	
	2. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.14.	Содержание		
Produkte aus Molke	1 Введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		2
	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лабораторные работы		
	1. Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	4	
	иностранного языка на русский		
	2. Выполнение лексико-грамматических упражнений		

Тема 2.15.	Содержание		
Sauermilcherzeugnisse	1 Введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		2
	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лабораторные работы		
	1. Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	4	
	иностранного языка на русский	 4	
	2. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.16.	Содержание		
Kefir	1 Введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		2
	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лабораторные работы		
	1. Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	4	
	иностранного языка на русский	4	
	2. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.17.	Содержание		
Kumyss	1 Введение лексики к спец.тексту, отработка грамматических структур		2
	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		2
	Лабораторные работы		
	1. Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	4	
	иностранного языка на русский	4	
	2. Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.18.	Содержание		
Тема: "Моя будущая	1 Составление монологического высказывания на тему «Моя будущая		3
специальность"	специальность»		3
	2 Чтение текста, перевод, лексико-грамматические упражнения		3
	Лабораторные работы		
	1. Выполнение грамотного литературного перевода спец. текста с	4	
	иностранного языка		

	2.	Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.19.	Co,	держание		
Der Artikel	1	Реферирование газетной статьи, отработка грамматических структур		3
	2	Чтение газетной статьи, перевод, лексико-грамматические		3
		упражнения		3
	Лабораторные работы			
	1.	Чтение и реферирование статьи по плану		
		Der Plan zum Referieren:		
		1. Der zu referierende Artikel heißt		
		2. Der Artikel wurde in der Zeitungveröffentlicht.	8	
		3. Der Autor des Artikels heißt	O	
		4. Die Rede ist um		
		5. Der Autor erklärt, bestätigt		
		6. Ich meine, der Artikel ist interessant.		
	2.	Выполнение лексико-грамматических упражнений		
Тема 2.20.	Co,	держание		
Der Film	1	Введение лексики по теме		3
	2	Экзамен		
	Ла	бораторные работы	4	
	1	Обсуждение фильма, ответы на вопросы	7	
	Сам	остоятельная работа при изучении раздела 2.	28	
	ерная	тематика внеаудиторной самостоятельной работы		
Тема 2.1.		1. Перепишите данные существительные, подчеркните в них главное		
Die Milch als		слово и переведите на русский язык.		
Nahrungsmittel		Die Kuhmilch, das Milcheiweiß, die Fettemulsion, die	1	
		Fettspaltung, der Fettspaltungsautoklav, der	1	
		Eiweißstoff, die Eiweißquelle, die Feuchtehefe, das Säurekasein, die		
		Milchverarbeitung.		

2. Составьте из данных слов предложения, учитывая порядок слов немецкого языка. Переведите предложения. 1. Vitamine / enthält / und / die Milch / Mineralstoffe / viele. 2. sich / in / eine Zuckerart / befindet / der Milch / was für? 3. auf / der Menschen / die Milch / günstig / die Gesundheit / wirkt? 4. bleiben / lange / nicht / kann / Milch / unbearbeitet. 3. Перепишите предложения. Определите и напишите, в каком падеже стоит каждое существительное. Подчеркните подлежащее (-) и сказуемое (=). Переведите предложения. 1. Die Laktose gehört zu den Kolenhydraten der Milch. 2. Mit jeder Laktation steigt die Milchleistung der Kuh an. 3. Bei der Weidehaltung erfolgt eine Änderung des Fettgehaltes. 4. Вставьте глагол в указанной временной форме действительного валога, учитывая порядок слов немецкого языка. Переведите предложения. 1. Die Magermilch viele wertvolle Nährstoffe. (enthalten - Präsens) 2. Aus Magermilch man technisches Kasein. (produzieren - Imperfekt) 3. Nach der Trocknung die Magermilch zum Pulver. (werden - Perfekt) 4. Man die Magermilch zum Pulver. (verarbeiten - Plusquamperfekt) 5. Wir das Kasein nicht nur für technische Zwecke. (verwenden - Futurum II) 6. In einer Stunde die Trockenmasse auf 85%. (steigen - Futurum II)		
1. Переведите предложения, обращая внимание на перевод модальных		
2ЛАГОЛОВ.		
1. Ich wollte die Sauermilch nicht trinken.	1	
2. Muß er den Hefegeschmack entwickeln?		
 Wir werden die spontane Gerinnung nicht zulassen dürfen. Man kann die nötige Konsistenz bekommen haben. 		

	 5. Wann hattest du das machen sollen? 2. Вставьте вместо пропусков прилагательное или наречие в нужной степени сравнения. Переведите предложения. hoch 1. Fettgehalt der Stutenmilch ist nicht genug. 2. Fettgehalt der Schafmilch ist im Vergleich zum Stutenmilch wesentlich 3. Mit 16,9% ist Fettgehalt der Rentiermilch am 		
Teмa 2.4. Die Eigenschaften der Milch	1. Перепишите данные существительные, подчеркните в них главное слово и переведите на русский язык. Die Milchsäure, der Fettkristall, der Sauermilchkäse, der Käseersatz, das Fettsäureglyzerid, die Eiweißmenge, der Fettschmelzkessel, der Sauermilchquark, die Hefekultur, die Sterilisationsdauer. 2. Составьте из данных слов предложения, учитывая порядок слов немецкого языка. Переведите предложения. 1. zu / gehört / empfindlichen / die Milch / den Nahrungsmitteln. 2. die Milch / Nährstoffe / enthält / welche? 3. in / sich / der Milch / die Laktose / der Säugetiere / befindet? 4. lange / der Milch / nicht / sehr / kann / die Erhitzung / dauern.	1	
Тема 2.5. Mikroorganismen der Milch	1. Перепишите предложения. Определите и напишите, в каком падеже стоит каждое существительное. Подчеркните подлежащее (-) и сказуемое (=). Переведите предложения.1. Im Laktosegehalt einzelner Milcharten bestehen große Unterschiede.2. Bis zur vierten Laktation nimmt der Laktosegehalt der Milch ab.3. Die Ernährung entscheidet über die Milchleistung der Kuh.	1	

	2. Вставьте глагол в указанной временной форме действительного залога, учитывая порядок слов немецкого языка. Переведите предложения. 1. Веі Zimmertemperatur die Milch schnell sauer. (werden - Präsens) 2. Man die Sauermilch schon vor einigen Jahrtausenden. (kennen - Imperfekt) 3. Die Kefirpilze chemische Umsetzungen. (hervorrufen - Perfekt) 4. Wegen chemischer Umsetzungen Hefegeschmack. (entstehen - Plusquamperfekt) 5. Die Reifung von Kumyss bis 48 Stunden. (dauern - Futurum I) 6. Alkoholgehalt nach der Reifung 14 g/L. (erreichen - Futurum II)		
Tема 2.6. Die Bearbeitung der Milch	1. Переведите текст на русский язык. Das Seihen oder das Filtrieren der Milch im Erzeugerbetrieb kann mittels Seihtücher, Wattescheiben, Perlonfilter oder Metall- bzw. Kunststoffsieben erfolgen. Seihtücher zum mehrmaligen Gebrauch soll man nicht verwenden. Sie können zu einer beträchtlichen Kontamination der Milch mit Mikroorganismen führen. Am gebräuchlichsten ist das Filtrieren durch Wattescheiben in Kombination mit Metallsieben. Diese Wattescheiben legt man zwischen zwei Metallsieben und wechselt sie nach dem Filtrieren von jeweils 40 1 Milch. Sonst ist eine ausreichende Filterwirkung nicht gewährleistet. Beim Melken mittels Rohrmelkanlagen kann man Filter in die Sammelstücke des Melkzeuges einsetzen. Die Milch kann auch durch eingebaute Filtersysteme in den Milchtransportleitungen fließen. Das Filtrieren der Milch muß unmittelbar nach dem Melken erfolgen. Verhärtetes Fett kalter Milch läßt sich nicht filtrieren.	1	
Тема 2.7. Butter	2.Вставьте глагол в указанной временной форме действительного залога, учитывая порядок слов немецкого языка. Переведите предложения. 1. Bei Zimmertemperatur die Milch schnell sauer. (werden - Präsens)	1	

	2. Man die Sauermilch schon vor einigen Jahrtausenden. (kennen - Imperfekt) 3. Die Kefirpilze chemische Umsetzungen. (hervorrufen - Perfekt) 4. Wegen chemischer Umsetzungen Hefegeschmack. (entstehen - Plusquamperfekt) 5. Die Reifung von Kumyss bis 48 Stunden. (dauern - Futurum I) 6. Alkoholgehalt nach der Reifung 14 g/L. (erreichen - Futurum II)		
Тема 2.8. Butterherstellung	 Переведите предложения, обращая внимание на перевод модальных глаголов. Soll er die nötige Konsistenz bekommen? Wir konnten die Magermilch zum Pulver verarbeiten. Man wird schlechte Milcherzeugnisse nicht kaufen wollen. Du mußt die Milch wieder abgekühlt haben. Warum hatte ich das nicht machen dürfen? 	1	
Teмa 2.9. Käse	 Перепишите предложения. Подчеркните подлежащее и сказуемое в страдательном залоге. Переведите предложения. Der Rahm wird über den Rahmgreifer nach oben abgepumpt. Die Labkäseherstellung wurde zuerst von den Römern versucht. Die Milchprobe wird auf Schmutzgehalt, pH-Wert und Fettgehalt untersucht werden. Bei der Ultrahocherhitzung ist eine absolut keimfreie Milch erreicht worden. Die wärmebehandelte Magermilch war als Futtermittel dem Milcherzeuger zurückgegeben worden. Der bestimmte Säuregrad wird in diesem Fall schneller erreicht worden sein. Die mikrobiologische Belastung der Milch durch die Kontamination soll ausgeschaltet werden. 	1	

	8. Unterschieden wird zwischen der zentralen und dezentralisierten Milcherfassung.		
Tема 2.10. Käsesorten	 Перепишите предложения. Подчеркните Infinitiv. Переведите предложения. Die Milch hat in einem Plattenerhitzer verschiedene Abteilungen zu durchlaufen. Bei der Verwendung von ungeeignetem Material ist auch mit einer Wechselwirkung zwischen Milch und Rohrleitungsmaterial zu rechnen. Mit Hilfe von Bakterien lassen sich aus Milch verschiedene leckere Sachen machen. Перепишите предложение. Подчеркните распространенное определение. Переведите предложение. Diese zum einmaligen Gebrauch bestimmten Wattescheiben sollen nach dem Filtrieren von 40 1 Milch ausgewechselt werden. 	1	
Tема 2.12. Schmelzkäseherstellung	 Перепишите сложноподчиненные предложения. Заключите в скобки придаточные предложения. Подчеркните подлежащее (-) и сказуемое (=) в главном и в придаточном предложениях. Переведите предложения. Der Kochgeschmack wärmebehandelter Milch ist darauf zurückzuführen, dass bei Temperaturen über 75°C aus schwefelhaltigen Aminosäuren Sulfhydrylgruppen freigesetzt werden. Alle Räume, in denen Milch aufbewahrt und bearbeitet wird, sowie alle Gegenstände, die mit Milch in Berührung kommen, müssen sorgfältig gereinigt worden sein. Bei Rohrleitungen erfolgen die Reinigung und Desinfektion automatisch im Umlaufverfahren, wobei die Desinfektionslösungen während des Spulvorganges ständig aufgeheizt werden. 	1	

	 Diese Keimzahlen werden in Milch nur bei sehr ungünstigen Bedingungen erreicht, so dass die auf <i>Bacillus</i> cereus-Kontamination der Milch zurückgehende Erkrankungen nur selten vorkommen. Da die lange Erhitzungsdauer technisch zu aufwändig ist, wird die Dauererhitzung nur noch selten durchgeführt. Herbizidrückstände wurden bisher in der Milch nicht festgestellt, während unter den Fungiziden Hexachlorbenzol häufig nachgewiesen werden konnte. Sind die ersten Sauermilchprodukte von selbst entstanden, so lehrte die Erfahrung die Bewohner warmer Länder, die Sauermilch bewußt herzustellen und sie zu weiteren Produkten zu verarbeiten. 		
Tема 2.13. Magermilcherzeugnisse	 Перепишите предложения. Подчеркните подлежащее и сказуемое в страдательном залоге. Переведите предложения. Die Magermilch wird zusammen mit den Schmutzpartikeln zur Peripherie geschleudert. Die Einrichtung der Käsereien wurde durch staatliche Maßnahmen gefördert. Die Milch wird zusätzlich auf den Gehalt an antibiotisch wirksamen Hemmstoffen geprüft werden. Zusätzlich ist auch die Reduktaseprobe (Metilenblau- oder Resazurinprobe)durchgeführt worden. Käsereitauglichkeitsproben waren damals auch durchgeführt worden. Bald werden weitere Parameter in die Gütebewertung der Milch aufgenommen worden sein. Der Zentrifugenschlamm darf nicht in die Kanalisation eingeleitet werden. 1863 wurde in Hessen mit der Camembertkäserei begonnen. 	1	
Тема 2.14. Produkte aus Molke	1. Перепишите предложения, вставляя частицу ZU. Обратите внимание на отделяемые и неотделяемые приставки. Переведите	1	

	предложения. 1. Die Wärmebehandlung der Milch dient in erster Linie dazu, pathogene Mikroorganismen abtöten. 2. Um den Hemmstoffgehalt der Milch reduzieren, muß man sie auf antibiotisch wirksame Stoffe prüfen. 3. Die Wärmebehandlung der Milch soll eine sichere Abtötung der pathogenen Keime gewährleisten, ohne den Charakter der Milch verändern		
Teмa 2.15. Sauermilcherzeugnisse	 Перепишите предложения. Подчеркните Infinitiv. Переведите предложения. Den Erfolg der Desinfektionsmaßnahmen hat man durch bakteriologische Kontrolluntersuchung in bestimmten Abständen zu überprüfen. Nach den viehseuchenrechtlichen Bestimmungen ist der Zentrifugenschlamm unschädlich zu beseitigen. Joghurt läßt sich direkt in Bechern säuern oder nach dem Säuern zum Dickwerden in die Becher umfüllen. 	1	
Teмa 2.16. Kefir	 Перепишите сложноподчиненные предложения. Заключите в скобки придаточные предложения. Подчеркните подлежащее (-) и сказуемое (=) в главном и в придаточном предложениях. Переведите предложения. Die mikrobiologischen Methoden beruhen auf dem Prinzip, dass Bakterien mit bekannter Sensibilität als Indikatorkeime dienen und mit verdächtiger Milch in Kontakt gebracht werden. Die Gerätschaften, die mit Milch in Berührung kommen, dürfen nicht mit gesundheitlich bedenklichem Wasser gereinigt und nicht in Räumen aufbewahrt werden, in denen Tiere gehalten werden. Die Amphotenside sind auf der Basis von Aminosäuren aufgebaut, wobei ein Wasserstoffatom der NH2-Gruppe durch lange organische Ketten 	1	

	ersetzt ist. 4. Eine hohe Wasserhärte hemmt durch Bindung der aktiven Substanzen die Reinigungskraft, so dass die Konzentration der Reinigungslösung auf die vorhandene Wasserhärte eingestellt werden muß. 5. Seihtücher zum mehrmaligen Gebrauch sollen nicht verwendet werden, da sie zu einer beträchtlichen Kontamination der Milch mit Mikroorganismen führen können. 6. Der Rahm wird an einen Milchverarbeitungsbetrieb zur Butterherstellung geliefert, während die wärmebehandelte Magermilch als Futtermittel dem Milcherzeuger zurückgegeben wird. 7. Soll ultrahocherhitzte Milch gelagert werden, so sind besondere Vorsichtsmaßnahmen notwendig, um eine mikrobielle Kontamination zu verhindern.		
Teмa 2.17. Kumyss	 Перепишите предложения. Подчеркните подлежащее и сказуемое в страдательном залоге. Переведите предложения. Веі den selbstreinigenden Zentrifugen wird der Zentrifugenschlamm automatisch entfernt. Die Milch wurde vom Erzeuger direkt zur Molkerei geliefert. Die Hocherhitzung der Milch wird bald nicht mehr angewandt werden. Der Rahm ist zur Butterherstellung geliefert worden. Bei der Pasteurisierung war die Keimzahl der Milch nur reduziert worden. Bei der Ultrahocherhitzung wird eine absolut keimfreie Milch erreicht worden sein. Die Milch für Sauermilchkäse muß ebenfalls wärmebehandelt werden. Je nach hergestellten Käsesorten wird zwischen Weich-, Schnitt- und Hartkäsereien unterschieden. 	1	

Тема 2.19.	1. Подготовьте аннотацию газетной статьи по плану:		
Der Artikel	Der Plan zum Referieren:		
	1. Der zu referierende Artikel heißt		
	2. Der Artikel wurde in der Zeitung…veröffentlicht.	11	
	3. Der Autor des Artikels heißt	11	
	4. Die Rede ist um		
	5. Der Autor erklärt, bestätigt		
	6. Ich meine, der Artikel ist interessant.		

Для характеристики уровня освоения учебного материала используются следующие обозначения:

- 1 ознакомительный (узнавание ранее изученных объектов, свойств);
- 2 репродуктивный (выполнение деятельности по образцу, инструкции или под руководством);
- 3 продуктивный (планирование и самостоятельное выполнение деятельности, решение проблемных задач).

4. УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

4.1. Требования к минимальному материально-техническому обеспечению

Реализация учебной дисциплины предполагает наличие учебных кабинетов иностранного языка.

Оборудование учебного кабинета и рабочих мест кабинета: наглядные пособия (схемы, таблицы), словари, аудиторная доска.

Технические средства обучения: телевизор, видеомагнитофон, DVDплеер, учебные фильмы, компьютер, мультимедийная аппаратура.

4.2. Информационное обеспечение обучения

Перечень рекомендуемых учебных изданий, Интернет-ресурсов, дополнительной литературы

а) основная литература:

- 1. Немецкий язык : грамматика : [учеб. задания] / [Л. А. Новикова и др.] ; МСХ РФ, ФГОУ ВПО ВГМХА, Каф. иностранных языков. Вологда-Молочное : ИЦ ВГМХА, 2021. 50, [1]
- 2. Немецкий язык: Контрольные задания для студентов заочной формы обучения направлений подготовки 19.03.03 Продукты питания животного происхождения, 15.03.02 Технологические машины и оборудование / Сост. А.Д.Горева. Вологда–Молочное: ИЦ ВГМХА, 2021. 21 с.
- 3. Немецкий язык : учеб. пособие для аудитор. и самостоят. работы студ. по направл. : 19.02.07 "Технология молока и мол. продуктов", 19.03.03 "Продукты питания животного происхожд.", 15.03.02 "Технолог. машины и оборуд." / В. Л. Попова [и др.] ; М-во сельского хоз-ва Рос. Федерации, Вологодская ГМХА, Каф. иностр. яз. Вологда ; Молочное : ВГМХА, 2021. 123 с. Библиогр.: с. 122

б) дополнительная литература:

- 1. Бутусова, А. С. Теоретическая грамматика немецкого языка [Электронный ресурс] : учебник / А. С. Бутусова. Электрон.дан. Ростов-на-Дону Таганрог : ЮФУ, 2021. 157 с. Внешняя ссылка: http://znanium.com/go.php?id=1021621
- 2. Васильева, М.М. Практическая грамматика немецкого языка [Электронный ресурс] : учебное пособие / М. М. Васильева, М. А. Васильева. 15-е изд. Электрон.дан. Москва : ИНФРА-М, 2021. 255 с. (Высшее образование Бакалавриат). Внешняя ссылка: http://znanium.com/go.php?id=1055786

- E.C. Немецкий 3. Коплякова, язык ДЛЯ студентов технических специальностей [Электронный ресурс] : учебное пособие / Е. С. Коплякова, Т. В. Веселова, Ю. В. Максимов. - Электрон.дан. - М.: Форум Инфра-М, 2020. 272 c. Внешняя ссылка: http://znanium.com/go.php?id=535143
- 4. Немецко-русский, русско-немецкий словарь : более 40000 слов и выражений. Важная соврем. лексика. М.: Эксмо, 2020. 798 с.
- 5. Федулова, О.В. Некоторые аспекты грамматики немецкого языка [Электронный ресурс] : учебное пособие / О. В. Федулова, И. А. Шипова. Электрон.дан. М. : МПГУ, 2021. 36 с. Внешняя ссылка: http://znanium.com/go.php?id=1020589

в) Материально-техническое обеспечение дисциплины

- Операционная система Microsoft Windows
- Текстовый редактор Microsoft Office Word
- Редактор презентаций Microsoft Office Power Point
- Интернет-браузер Яндекс.Браузер, Google Chrome, Mozilla Firefox, Internet Explorer, Opera
- Почтовая программа Mozilla Thunderbird
- Программы для тестирования SunRav TestOfficePro 4.8, Контрольнотестовая система KTC Net 3
- Средства антивирусной защиты Kaspersky Endpoint Security
- Система управления обучением MOODLE (Образовательный портал) режим доступа: https://moodle.molochnoe.ru/
- Электронный библиотечный каталог Web ИРБИС режим доступа: https://molochnoe.ru/cgibin/irbis64r_14/cgiirbis_64.exe?C21COM=F&I21DBNAM=STATIC&I21D BN=STATIC
- Электронные библиотечные системы:
 - ЭБС ЛАНЬ режим доступа: https://e.lanbook.com/
 - ЭБС Znanium.com режим доступа: http://znanium.com/
 - ЭБС ЮРАЙТ режим доступа: https://biblio-online.ru/
 - о ЭБС ФГБОУ ВО Вологодская ГМХА режим доступа: https://molochnoe.ru/ebs/
- Научные базы данных:
 - Web of Science компании Clarivate Analytics режим доступа: http://webofscience.com/
 - о Scopus режим доступа: https://www.scopus.com/home.uri
- Поисковые системы Интернета:
 - Яндекс режим доступа: https://yandex.ru/
 - Рамблер режим доступа: https://www.rambler.ru/

- о Поиск@mail.ru режим доступа: https://mail.ru/
- о Google режим доступа: https://www.google.ru/

4.3. Общие требования к организации образовательного процесса

Образовательный процесс организуется строго по расписанию занятий, утвержденному проректором по учебной работе. График освоения предполагает последовательное освоение дисциплины, включающее в себя лабораторные занятия.

Освоению дисциплины предшествует обязательное изучение учебных дисциплин: введение в профиль направления и др.

При проведении лабораторных занятий проводится деление группы студентов на подгруппы, численностью не более 15 чел.

В процессе освоения учебной дисциплины предполагается проведение рубежного контроля знаний, умений у обучающихся. Сдача рубежного контроля (РК) является обязательной для всех обучающихся. Результатом освоения дисциплины выступают ПК, оценка которых представляет собой экзамен.

С целью оказания помощи обучающимся при освоении теоретического и практического материала, выполнения самостоятельной работы разработаны учебно- методические материалы:

- 1. Учебные задания на немецком языке по технологии молока и молочных продуктов / Сост. Беляева И.Ф., Попова В.Л. Вологда-Молочное: ИЦ ВГМХА, 2021. 31с.
- 2. Немецкий язык : грамматика : [учеб. задания] / [Л. А. Новикова и др.] ; МСХ РФ, ФГОУ ВПО ВГМХА, Каф. иностранных языков. Вологда-Молочное : ИЦ ВГМХА, 2021. 50, [1].

При освоении дисциплины преподавателем устанавливаются часы дополнительных занятий, в рамках которых для всех желающих проводятся консультации.

Текущий учет результатов освоения дисциплины производится в журнале успеваемости. Наличие оценок по ЛПР и рубежному контролю является для каждого обучающегося обязательным. В случае отсутствия положительных (удовлетворительных) оценок за ЛПР и ТРК обучающийся не допускается до сдачи экзамена по дисциплине.

4.4. Кадровое обеспечение образовательного процесса

Реализация ППССЗ должна обеспечиваться педагогическими кадрами, имеющими высшее образование, соответствующее профилю преподаваемой дисциплины (модуля).

Преподаватели получают дополнительное профессиональное образование по программам повышения квалификации, в том числе в форме стажировки в профильных организациях не реже 1 раза в 3 года.

5. КОНТРОЛЬ И ОЦЕНКА РЕЗУЛЬТАТОВ ОСВОЕНИЯ УЧЕБНОЙ ДИСЦИПЛИНЫ

5.1 Проверка сформированности и развития общих компетенций

Результаты (освоенные общие компетенции)	Основные показатели оценки результата	Формы и методы контроля и оценки
ОК 1. Понимать сущность и социальную значимость своей будущей профессии, проявлять к ней устойчивый интерес.	- демонстрация понимания целей и задач профессиональной деятельности; - осознание способов деятельности, выбор средств, адекватных ее целям и задачам; - осуществление контроля, оценки и коррекции деятельности по процессу и результатм.	Тестирование; устный опрос; презентации; доклады Тестовое задание.
ОК 2. Организовывать собственную деятельность, выбирать типовые методы и способы выполнения профессиональных задач, оценивать их эффективность и качество.	- проектирование собственной деятельности; - обоснование выбора методов и способов выполнения профессиональных задач; - определение эффективности и качества методов и способов профессиональной деятельности	Монологическое высказывание; письменный перевод; презентация; ролевая игра Тестовое задание.
ОК 3. Принимать решения в стандартных и нестандартных ситуациях и нести за них ответственность.	- рациональность решения стандартных профессиональных задач; - демонстрация способности адекватно оценить ситуацию и возможный риск при решении профессиональных задач как в стандартных, так и нестандартных ситуациях; - внимательное, вдумчивое отношение к выполнению своих действий, обязанностей и способность нести личностную ответственность за принятие и реализацию решений; - аргументированность самоанализа выполнения профессиональных задач.	Творческие задания, индивидуальные задания и работа в парах / малых группах. Практическая работа
ОК 4. Осуществлять поиск	- точность и скорость поиска необходимой для решения задачи	Письменный перевод;

и использование информации, необходимой для эффективного выполнения профессиональных задач, профессионального и личностного развития.	информации; - анализ информации, выделение в ней главного, структурирование; - эффективность и полнота использования различных источников, включая электронные при выполнении профессиональной задачи.	презентация; ролевая игра Тестовое задание.
ОК 5. Использовать информационно- коммуникационные технологии в профессиональной деятельности.	-создание сайтов нормативно- технической направленности для использования в профессиональной деятельности -демонстрация навыков эффективного использования информационно- коммуникационных технологий для решения профессиональных задач	Творческие задания, индивидуальные задания и работа в парах / малых группах. Практическая работа
ОК 6. Работать в коллективе и команде, эффективно общаться с коллегами, руководством, потребителями.	- полнота соблюдения этических норм и правил взаимодействия с преподавателями, коллегами; - участие в коллективном принятии решений о наиболее эффективных путях выполнения работы, аргументированное, доказательное представление и отстаивание своего мнения на основе уважительного отношения к окружающим; - полнота владения приемами ведения дискуссии, диспута, диалога, монолога; - результативность взаимодействия с участниками профессиональной деятельности.	Творческие задания, индивидуальные задания и работа в парах / малых группах. Практическая работа
ОК 7. Брать на себя ответственность за работу членов команды (подчиненных), результат выполнения заданий.	- демонстрация способности в полном объеме в соответствующие сроки выполнять свои обязанности, мотивировать, аргументировано побуждать других к выполнению обязанностей в соответствии с их распределением, нести ответственность не только за свои действия и поступки, но и за поступки, результат деятельности членов команды;	Творческие задания, индивидуальные задания и работа в парах / малых группах. Тестовое задание

_		,
	- обоснованный самоанализ и	
	коррекция результатов собственной	
	работы и анализ процессов в	
	группе при выполнении	
	профессиональных задач.	
OK 8.	- определение профессиональных	Монологическое
Самостоятельно	затруднений и средств их	высказывание;
определять задачи	преодоления на основе	письменный
профессионального и	профессионального саморазвития;	перевод;
личностного	- проектирование	презентация;
развития, заниматься	самообразования;	ролевая игра
самообразованием,	-осознанное планирование	
осознанно	повышения квалификации	Тестовое
планировать		задание.
повышение		
квалификации.		
ОК 9.	- регулярный анализ нормативных	Тестирование;
Ориентироваться в	актов в области пищевых	устный опрос;
условиях частой	технологий;	презентации;
смены технологий в	- проявление интереса к	доклады
профессиональной	инновациям в области	
деятельности.	профессиональной деятельности;	Экзамен
	- готовность использовать новые	
	отраслевые технологии в	
	профессиональной деятельности	